

Recreatieprogramma/Ferienprogramm

Zaterdag 24 juli t/m Vrijdag 30 juli 2010
Sammstag 24. Juli bis Freitag 30. Juli 2010



Camping De Duindoorn
Badweg 40
1976 BZ IJmuiden
camping@duindoorn.nl
www.duindoorn.nl

Egypte / Ägypten



Theater

Met Otto, Elle en/of Izzil!



Knutselen

Elke dag maken we
weer iets leuks!

Jeder Tag
machen wir
etwas neues.



Sport

Leuke sportieve
activiteiten. Kijk snel in
het programma!

Tolle
Sportaktivitäten
für Jung und
Alt.



Welkom op Camping de Duindoorn

Deze week hebben we weer veel activiteiten voor jong en oud. Kijk snel in dit programmaboekje wat wij voor jullie organiseren!

Groeten van het recreatieteam.

Wilkommen auf Camping De Duindoorn

Dieser Woche haben wir wieder viele Aktivitäten für Jung un Alt. Schau mal schnell ins Programm was wir für Sie organisieren!

Grüßen von das Animationsteam.



NIGHTMARES

Dinsdagavond

Een spannend avondspel voor het hele gezin!



Ein Spannenden Abendspiel für die ganze Familie!



Za/Sa

24 juli

09:45

**OCHTENDBEAT
GUTE MORGEN BEAT**

10:00

KNUTSELEN
Kosteloos Materiaal
BASTELN
Kosteloses Material

13:30

STRANDSPELLETJES
Leuke spelletjes voor alle kinderen.
STRANDSPIELE
Tolle Spiele für alle Kinder.

15:30

SPORT 8+

18:45

**EENDENCLUB-
PROMOTOER**

19:00

THEATER
Een half uur theaterpret voor iedereen.

Eine halbe Stunde Spaß für alle.



20:30

WORKSHOP
8+/ Ab 8 Jahre
Iedere week maken we weer iets nieuws.

Jeder Woche machen wir etwas neues.

	Zo/ So 25 juli	Ma/ Mc 26 juli	Di/ Di 27 juli
09:45	OCHTENDBEAT GUTE MORGEN BEAT	OCHTENDBEAT GUTE MORGEN BEAT	OCHTENDBEAT GUTE MORGEN BEAT
10:00	KNUTSELEN <i>Verven</i> BASTELN Malen	KNUTSELEN <i>Natuurknutsel</i> BASTELN Naturbastel	KNUTSELEN <i>Masker</i> BASTELN Maske
13:30	JONGENS TEGEN MEISJES JUNGEN GEGEN MÄDCHEN	NATUURONDERZOEK <i>Wat gaan we vanmiddag onderzoeken? Neem een glazen potje mee.</i> NATURUNTERSUCHUNG <i>Was werden wir heute Nachmittag untersuchen? Nimm ein kleines Glas mit.</i>	WOESTIJSPELEN <i>Doe mee met deze Egyptische spelletjes.</i> WÜSTENSPIELE <i>Mach mit bei diesen ägyptischen Spielen.</i>
15:30	ULTIMATE FRISBEE 10+		PANNAVOETBAL 10+ PANNAFUSSBALL 10+
18:45	EENDENCLUB- PROMOTOER	EENDENCLUB- PROMOTOER	EENDENCLUB- PROMOTOER
19:00	THEATER <i>Een half uur theaterpret voor iedereen.</i> Eine halbe Stunde Spaß für alle.	THEATER <i>Een half uur theaterpret voor iedereen.</i> Eine halbe Stunde Spaß für alle.	THEATER <i>Een half uur theaterpret voor iedereen.</i> Eine halbe Stunde Spaß für alle.
19:30		DARTEN 14+ DART 14+	
20:00	VOLWASENEN TEGEN KINDEREN SPELSHOW <i>Een leuke showavond vol met vragen en opdrachten.</i> ERWACHSENE GEGEN KINDER SHOW <i>Einen Tollen Showabend miet Fragen und Aufträgen</i>	BEESTENBENDE TIERBANDE	
21:30			NIGHTMARES <i>Hele gezin.</i> Ganze Familie.

Voor alle activiteiten verzamelen we bij het praathuis, tenzij anders aangegeven.
Sammeln bei 'het Praathuis', wenn nichts anders angegeben.

	Wo/ Mi 28 juli	Do/ Do 29 juli	Vr/ Fr 30 juli
09:45	OCHTENDBEAT GUTE MORGEN BEAT	OCHTENDBEAT GUTE MORGEN BEAT	
10:00	KNUTSELEN Ontcijfercirkel BASTELN Entzifferkreis	KNUTSELEN <i>Egyptische Kijkdoos</i> Neem een schoon melk- of sappak mee. BASTELN Ägyptischer Guckkasten Nimm ein sauberes Saft - oder Milchpäckchen mit.	
13:30	HIEROGLYFENTOCHT <i>Neem je ontcijfercirkel mee!</i> HIEROGLYPHENUMZUG Nimm deinen Hieroglyphen Entzifferkreis mit.	EGYPTISCHE VOSSENJACHT <i>Lopen je ouders ook gezellig mee?</i> ÄGYPTISCHE FUCHSJAGD Laufen Deine Eltern auch mit?	
15:30	MINICLUB 3+ <i>Een activiteit voor de kleinste gasten.</i> MINICLUB 3+ Eine Aktivität für die allerkleinsten Gäste.	SPORTMIX 8+ <i>Welke sport wil jij graag spelen?</i> SPORTMIX 8+ Welchen Sport möchtest Du gern machen?	
18:45	EENDENCLUB-PROMOTOER	EENDENCLUB-PROMOTOER	
19:00	THEATER	THEATER	
19:30		KINDERDISCO <i>Kom je ook met ons dansen?</i> Kommst du auch mit us Tanzen?	KLAVERJASSEN KARTENSPIELE
20:00	3D-KAARTEN MAKEN <i>Kijk op de affiches voor meer informatie.</i> 3D-GRUBKARTEN MACHEN Schau auf die Aushänge für information.		
20:00	CRAZY SPORTS 10+		

Voor alle activiteiten verzamelen we bij het praathuis, tenzij anders aangegeven.
Sammeln bei 'Het Praathuis', wenn nichts anders angegeben.

Informatie

Knutselen

Het knutselen is voor kinderen van alle leeftijden. Erg jonge kinderen (t/m circa 4 jaar), dienen begeleid te worden (door één van hun ouders).

Basteln:

Basteln gibt es für Kinder in jeder Altersgruppe. Sehr kleine Kinder (bis zu circa 4 Jahren) müssen in Begleitung kommen (einer ihrer Eltern).

Slecht weer

Wanneer het weer een buitenactiviteit niet toelaat, zorgt het recreatieteam voor een vervangende binnenactiviteit.

Schlechtem Wetter

Wenn das Wetter es nicht zulässt, draussen zu spielen, sorgt das Ferienteam drinnen für eine Ersatzaktivität.

Muziek

Bij enkele activiteiten wordt gebruik gemaakt van muziek. Mocht u geïnteresseerd zijn in deze cd's, informeert u dan bij de receptie. De cd's zijn ook te bestellen op www.recreateam.nl/shop

Musik

Bei einigen Aktivitäten wird Musik gespielt. Solltest Du an den CD's Interesse habe, kannst Du Dich darüber beim Recreateam informieren. Die CD's kann man auch auf der Website eendenclub.nl bestellen.

Activiteiten in de duinen

We gaan altijd gezamenlijk naar de duinen. Wanneer je nog te jong bent om alleen mee te gaan, neem dan altijd je vader en/of moeder mee.

Aktivitäten in den Dünen

Wir gehen immer zusammen in den Dünen. Wenn Du noch zu jung bist, um allein zu gehen, nimm dann immer Deinen Vater und/oder Deine Mutter mit.

Contactgegevens

Het recreatieprogramma wordt verzorgd door Recreateam. Voor vragen of opmerkingen, kunt u contact met ons opnemen:

Postbus 3
7730 AA Ommen
tel (0529) 712002
fax (0529) 456243
www.recreateam.nl
info@recreateam.nl



Recreateam
professioneel recreatiewerk

Kinderdisco

**Donderdag
19.30**

**Donnerstag
19.30**



**Kom je ook met
ons dansen?**

**Kommst du auch
mit us Tanzen?**

ouders tegen kinderen spelshow erwacheese gegen kinder showabend

Zondagavond

*Wie zijn er beter? De kinderen of de ouders?
We zullen het ontdekken tijdens deze leuke show vol met vragen en opdrachten.*

Sontagabend

*Wer sind besser? Die Kinder oder Eltern?
Wir werden entdecken während dieser
Tolles Show gefüllt mit Fragen und
Aufgaben*



Theater

18:45 uur

Vanaf 18:45 kun je meelopen met de eendenclub promotoer

Wir kommen um Dich für das Theater abzuholen.

19:00 uur

(Bijna) iedere dag kun je komen kijken naar een grappig of spannend theaterverhaaltje.

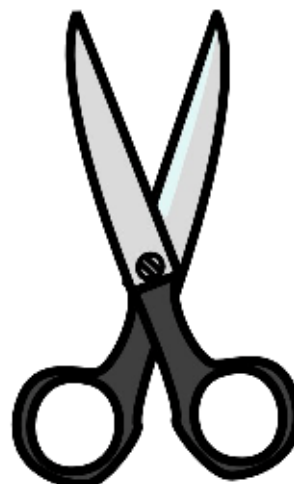
Eine halbe Stunde Theaterspaß für alle.



Workshop

**Zaterdagavond
20:30 uur**

*Ben je creatief en 8 jaar of ouder?!
Kom dan zeker naar deze activiteit*



Nieuw programma?

Volgende week is er weer een nieuw programma.



Nächstes Woche gibt er wieder Aktivitäten

Muziek-cd's

Meer informatie over onze cd's kun je krijgen bij het recreatieteam.



Leuke t-shirts

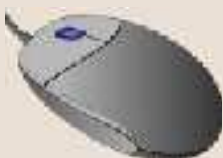
...van Otto, Elle & Izzi.
Meer info bij het recreatieteam.



Programma online

Download het programma:

eendenclub.nl/duindoorn



Of laat een leuk berichtje achter in het gastenboek!

Tot volgende week!



Bis nächstes Woche!

Algemeen

- **Verzamelen bij 'Het Praathuis', tenzij anders aangegeven.**
- **Treffen bei 'Het Praathuis', Ausser wenn anders angegeben.**
- **Bij slecht weer is er een vervangend programma.**
- **Bei schlechtern Wetter gibt es ein ersatzt programma.**
- **Alle activiteiten (m.u.v. bingo) zijn gratis, tenzij anders aangegeven.**
- **Alle aktivitäten sind kostenlos wenn nicht anders angegeben.**
- **Deelname aan activiteiten is voor eigen risico. Voor vragen of opmerkingen over het programma kun je altijd terecht bij iemand van het recreatieteam.**
- **Alle Aktivitäten sind auf eigene Gefahr. Für Fragen oder Anmerkungen über das Programm kannst Du Dich immer an Jemanden vom Ferienteam wenden.**